

**Zeitschrift:** Vom Jura zum Schwarzwald : Blätter für Heimatkunde und Heimatschutz

**Herausgeber:** Fricktalisch-Badische Vereinigung für Heimatkunde

**Band:** 8 (1933)

**Heft:** 1

**Artikel:** Salmenwage "Wandfluh" bei Schwörstadt

**Autor:** Reuss, Ernst

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-747742>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Salmenwage „Wandfluh“ bei Schwörstadt.

Don Ernst Reuß - Säckingen.

Seit der Errichtung der Rheinkraftwerke ist eine große Anzahl Salmenwagen am Oberrhein, durch den Einstau, untergegangen. Diese Salmenwagen, wie überhaupt der Lachsfang, haben im Wirtschaftsleben der früheren Zeiten am Oberrhein eine ziemlich große Rolle gespielt. So auch die Salmenwage an der Wandfluh, im Gemeindebann Niederschwörstadt. Diese Salmenwage gehörte dem Fürstl. Stift Säckingen. Ein Pachtvertrag zwischen dem Stift und dem Fischer Christoph Güntert von Mumpf aus dem Jahre 1788, der unten, in der damals gebräuchlichen Sprache, abgedruckt ist, besagt, daß der Fischer die Salmenwage zu unterhalten, den ersten und jeden zehnten Fisch und die Hälfte des Erlöses aus den verkauften Fischen, dem Stift abzuliefern hatte.

Nach der Aufteilung Vorderösterreichs und der Säkularisation des Säckinger Stifts im Jahre 1805, kam die Salmenwage in den Besitz des Badischen Staates. Die Badische Domänenverwaltung verkaufte sie im Jahre 1812 an den Säckinger Bürger Aloys Elgg für 800 rhein. Gulden.

Fridolin Elgg, Fischermeister in Säckingen, verpfändet im Jahre 1835 die Wage an Joh. Georg Ebig, Kreuzwirt in Kleinbasel und verkauft sie im Jahre 1852 an Bürgermeister Fridolin Keser, Gemeinderat Jakob Senger und Franz Joseph Bannwarth von Niederschwörstadt für 1550 Gulden.

Im Jahr 1890 verkauft Joseph Keser, Fischer und Landwirt in Niederschwörstadt seinen Anteil an der Salmenwage an seinen Sohn Karl Keser in Karsau.

Im Jahre 1903 haben die Kraftwerke Rheinfelden die Salmenwage, die inzwischen wegen der veränderten Strömungsverhältnisse unbrauchbar geworden war, von den bisherigen Eigentümern erworben. Sie ist alsdann zerfallen und das Gelände, auf dem sie stand, ist bei dem Einstau des Rheins durch das neue Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt überflutet worden.

Nichts deutet mehr hin auf diesen Zeugen vergangener Zeiten.  
Deshalb soll die Geschichte hier festgehalten werden, denn auch  
Salmenwagen haben ihre Geschichte.

B e s t a n d s - B r i e f  
der Fisch- od. Salmenwâag zu Niderschwörstätt dem  
Fürstl. Rentamt gehörig.

Kund und zu wissen seye hiemit, wie daß das Fürstl. Stift Säckingen in Betreff der demselben zuständ- und zugehörigen Salmenwâag zu Niderschwörstätt mit Christoph Günthert und dessen 2 Söhnen von Mumpf nachstehenden Bestandsaccord getroffen und unter folgenden Bedingnissen geschlossen haben, und zwar

1. Sollen die obersagte Beständere bedacht seyn und Obsorge tragen, daß der Fischwâage durch ihre Fahrlässigkeit kein Schaden zugehe, und besonders — ob nicht etwann der Rhein die Wâage angreife oder gar untergrabe, in welchen Fällen dieselbe die behörfige Anzeige an das Fürstl. Stift zu machen und um Abhelfe anzusuchen hätten; widrigenfalls und wenn

2. aus deren Verschulden oder Saumsal der Wâag großen Schaden zugehen oder gar hinweggeschwemmt werden sollte, so hätten selbe auch für allen Schaden und Kosten zu haften. Sonsten aber

3. haben die Beständere die zur Wâage nöthigen Garn und Sailer auf ihre Kosten bezuschaffen, auch ersagte Wâag bey Tag und Nacht fleißig zu hüten, wozu bey Frühlings- und Herbstzeit eine Hütte nöthig, zu welcher das Fürstl. Stift die Materialien zwar beschaffet, die Erbau- und Unterhaltung aber derselben, wie auch die Beschaffung des nöthigen Brennholzes solle denen Beständere allein obliegen. Falls aber

4. eine große Reparazion bey der Wâage vorfallen sollte, so hätten die Beständere ihre Obligenheiten gegen zu erhebendem Tagelohne pr. 25 Kr mittels ihrer Handarbeiten fleißig zu beobachten und angelegen seyn zu lassen.

5. Bei kleinern Reparazionen solle zwar das Fürstl. Stift die Materialien beschaffen, die Beständere hingegen schuldig seyn, alle Quartal 2 Tage ohnentgeltlich zu arbeiten; auch wäre

6. ohne vorgehende Anzeige und herrschaftl. Erlaubniß von den Beständeren keine Reparazion eigenmächtig vorzunehmen. Dann

7. haben sie Beständere von den fangenden Fischen den ersten — und sohin jeweils den zehnenden Fisch dem Fürstl. Stift getreulich einzuliefern, wofür dem Ueberbringer des ein halb Maß Wein und ein halb Pfund Brod abgereicht werden solle. Sollte auch

8. das Fürstl. Stift von andern Fischen ein oder mehrere verlangen und benötigt seyn, so wären sie Beständere gehalten, diese ohnverzüglich zu liefern, wofür das Fürstl. Stift den Kurrentpreiß zu bezahlen hätte.

9. Ueber alle Fische sollen sie Beständere verbunden seyn, alle Quartal dem Fürstl. Renntamt einen spezifizierlichen Ausweis einzulegen: wieviele — und an welchem Tag Fische gefangen — auch wohin — und wie theuer selbe verkauft worden? Folglich eine Natural- und Geldrechnung einzustellen; wobei es bei dem obigen Trunk und Brod zu verbleiben hat. Endlichen

10. Von dem sammengl. Verkaufsbetrag solle von denen Beständeren die Helfste des Erlöses dem Fürstl. Stiftl.-Renntamte auf Martini getreu und redlich eingeliefert werden, die andere Helfste aber ihnen zugehören.

Wornach dann dieser Ackord, da selben der Beständer ohnverbrüchlich zu halten zugesagt und laut eigenhändiger Unterschrift versprochen, auf dessen geziemendes Ansuchen auch begnehmiget, ratifiziert, und mittels Fürdrückung des größern Kanzley-signets corroborieret worden.

Stift Säckingen, den 12.ten Jänners 1788.

gez. Falkenstein.

gez. Engelberger.